



**2015 历史性城镇景观 (HUL) 亚太地区培训班. 中国上海, 2015 年 12 月 14-17 日**

**2015 WHITRAP Asia-Pacific Region Training on HUL  
Shanghai, China, 14-17 December 2015**

### **历史性城镇景观 (HUL) 培训概要**

#### **历史性城镇景观 (HUL) 背景简介**

2011年11月10日, 联合国教科文组织正式通过了《关于城市历史景观的建议书》。它是一种最新的遗产管理方法, 其基础是对任何城市都具有的层级积淀并相互关联的价值的承认和识别, 包括自然和文化价值、物质和非物质价值、国际和地方价值等。它还要求结合不同的学科对城市保护过程进行分析和规划, 从而在现代城市的规划和发展过程中避免这些价值被分离。这份国际性政策工具的具体内容可参见[www.historicurbanlandscape.com](http://www.historicurbanlandscape.com)。

该HUL方法的目的是保护人类生存环境的质量, 提高城市空间的生产力和可持续利用, 同时促进社会和功能的多样性, 并整合城市遗产保护及社会和经济发展的目标。它还将有助于为新开发的的城市区域更好地定位规划和设计提供思路。

联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心 (WHITRAP) 通过之前与世界遗产中心的合作, 其HUL实施项目成为了该建议书在亚太地区及其他地缘文化区域实施的引领者。如今, 该项目在中国有4个试点城市、在亚洲有6个试点城市、在其他区域有5个试点城市, 另外还有2个案例研究。

自2012年10月, WHITRAP上海中心举办的国际专家会议之后, HUL方法在中国实施的“路线图”及其实施项目应运而生。这份文件确定了联合国教科文组织《关于HUL的建议书》在中国实施的三个主要目标: a. “转变”的管理, b. 当地居民和社区的生活条件的改善, 和c. 创造一个良性循环的城市保护。

2014年12月的HUL国际研讨会汇集了世界各地的HUL实施机构和合作伙伴以及相关专业人士, 评估HUL在多元背景下的实施进展。这次会议最后通过的《上海议程》, 是根据联合国教科文组织大会第36C/23决议包含的HUL执行计划, 为中国路线图设定了行动与战略规划。

2015 HUL亚太地区培训班旨在更新专业人士对于HUL在该领域内的最新发展的认知。此外，通过此次培训课程，WHITRAP力求扩大HUL在亚太地区的专家库、实施项目及能力建设项目。在为期四天的培训中，学员将参与到关于HUL方法在亚太地区的机遇与影响的讲座、实地考察、圆桌讨论中。来自中国、亚太地区及世界的国际专家将参与授课，其中Francesco BANDARIN（联合国教科文组织顾问、前世界遗产中心主任）、Susan FAYAD（澳大利亚巴拉瑞特市遗产战略协调人）、Ken TAYLOR（澳大利亚堪培拉大学教授）、Giulio VERDINI（西交利物浦大学城市化研究院院长）将出席授课讲述HUL方法及其实施工具。

### 授课团队：

授课教师由遗产保护及HUL领域的专家组成：

- 周俭（WHITRAP上海中心主任、同济大学建筑与城市规划学院教授）
- 邵甬（WHITRAP上海中心执行主任、同济大学建筑与城市规划学院教授）
- Francesco BANDARIN（联合国教科文组织顾问、前世界遗产中心主任）
- Susan FAYAD（澳大利亚巴拉瑞特市遗产战略协调人）
- Ken TAYLOR（澳大利亚堪培拉大学教授）
- Giulio VERDINI（西交利物浦大学城市化研究院院长）

### 教材：

- HUL项目整体及具体信息的读本
- 历史城镇手册
- WHITRAP的HUL项目手册

### 语言：

英语

### 证书：

2015历史性城镇景观（HUL）亚太地区培训班的培训证书。学员将被要求参加所有讲座与课程。

### 课程费用:

200美元（约等于人民币1300元）

学员将自行承担其往返旅费及住宿、往返授课地点和生活支出。建议学员准备至少800美元（约等于人民币5200元）以支付整个课程期间的住宿及生活支出。

强烈建议学员寻求政府机构、雇主及基金的经济支持。

### 奖学金

提供奖学金：2（仅适用于课程费）

主办方只提供有限的奖学金给拥有杰出简历及能够证明其将确实开展HUL方法的专业人士/决策者/文化遗产促进者。

### 申请材料:

#### 亚太地区工作者将会被优先录取

请**完整填写**随附申请表，并将其与以下材料一并发送至联络邮箱：

- 一篇论文（2页），内容主要关于HUL方法将如何帮助申请人当地的保护程序，并举例说明。
- 研究框架（概念图）
- 意向书
- 个人简历
- 申请人工作单位的批准文件

### 申请截止:

2015年10月15日

录取通知书将会在申请截止后三周内发送至申请人邮箱。

### 沟通:

建议通过电子邮件进行沟通。所有与此课程相关邮件均应用英语书写：

[whitrap.hul@gmail.com](mailto:whitrap.hul@gmail.com)

### 联络人:

朱丽娜，WHITRAP研究项目专员。

[whitrap.jf@gmail.com](mailto:whitrap.jf@gmail.com)